

ODDELEK 1: IDENTIFIKACIJA SNOVI/ZMESI IN DRUŽBE/PODJETJA
1.1. Identifikator izdelka

Trgovsko ime:

Winterfit, tekočina za prezimovanje

Številka artikla:

0702

1.2. Pomembne identificirane uporabe snovi ali zmesi in odsvetovane uporabe

Uporabe snovi/zmesi:

 Zmes proti algam v bazenski vodi -biocid.
 GLAVNA SKUPINA 1: razkužila
 Vrsta proizvodov 2: razkužila in algicidi, ki niso namenjeni neposredni uporabi na ljudeh ali živalih.
 Preprečuje nastanek vodnega kamna.

Odsvetovane uporabe:

Sredstva ne uporabljati v ribnikih.

Razlogi za odsvetovane uporabe:

-

1.3. Podrobnosti o dobavitelju varnostnega lista

Proizvajalec:

 Chemoform AG
 Bahnhofstr. 68
 D-73240 Wendlingen, Nemčija
 Tel.: +49 7024 4048-0
 Fax: +49 7024 4048-2800
 E-mail: info@chemoform.com

Dobavitelj:

 CF Group Adria d.o.o.
 Kolodvorska ulica 25a
 2310 Slovenska Bistrica
 Tel.: 02-80 50 430, Fax: 02-80 50 436
 E-mail: info@stotinka.si, www.stotinka.si

 Elektronski naslov pristojne osebe,
odgovorne za varnostni list:

info@stotinka.si

1.4. Telefonska številka za nujne primere

Nemudoma se posvetovati z osebnim ali dežurnim zdravnikom, le v primeru življenjske ogroženosti poklicati telefonsko številko Centra za obveščanje.

Številka telefona Centra za obveščanje:

112

Telefonska številka proizvajalca za nujne primere:

+ 49 7024 4048 2222 (24 h)

ODDELEK 2: DOLOČITEV NEVARNOSTI
2.1. Razvrstitev snovi ali zmesi

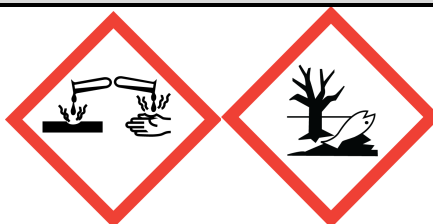
Razvrstitev v skladu z Uredbo (ES) št. 1272/2008:

 Skin Corr. 1B; H314
 Eye Dam. 1; H318
 Aquatic Acute 1; H400
 Aquatic Chronic 2; H411

Celotno besedilo vsake razvrstitve, vključno s stavki o nevarnosti (H), je navedeno v oddelku 16.

2.2. Elementi etikete

Piktogrami za nevarnost:



Opozorilna beseda:

NEVARNO



VARNOSTNI LIST

Datum priprave: 28. 11. 2022
Sprememba: 12. 3. 2018
Št. različice: 08

Winterfit, tekočina za prezimovanje

Stran 2 od 12

Stavki o nevarnosti:	H314 Povzroča hude opekline kože in poškodbe oči. H400 Zelo strupeno za vodne organizme. H411 Strupeno za vodne organizme, z dolgotrajnimi učinki.
Previdnostni stavki:	P101 Če je potreben zdravniški nasvet, mora biti na voljo posoda ali etiketa proizvoda. P102 Hraniti zunaj dosega otrok. P273 Preprečiti sproščanje v okolje. P303+P361+P353 PRI STIKU S KOŽO (ali lasmi): Takoj sleči vsa kontaminirana oblačila. Izprati kožo z vodo [ali prho]. P305+P351+P338 PRI STIKU Z OČMI: Previdno izpirati z vodo nekaj minut. Odstranite kontaktne leče, če jih imate in če to lahko storite brez težav. Nadaljujte z izpiranjem. P310 Takoj pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE/zdravnika. P405 Hraniti zaklenjeno. P501 Odstraniti vsebino/posodo v skladu z nacionalno zakonodajo.
Snovi zapisane na etiketi:	kvaterne amonijeve spojine, benzil-C ₁₂₋₁₆ -alkildimetil, kloridi (CAS št.: 68424-85-1, EINECS št.: 270-325-2) 200 mg/g
2.3. Druge nevarnosti	
Snov/zmes izpolnjuje merila za PBT ali VpVB v skladu s Prilogo XIII:	Ne.
Druge nevarnosti, ki niso predmet razvrstitve:	Niso znane.

ODDELEK 3: SESTAVA/PODATKI O SESTAVINAH					
3.1 Snov Ni relevantno.					
3.2. Zmes					
Kemijsko ime snovi	% (m/m)	1. EINECS št. 2. CAS št. 3. Indeks št. 4. Registr. št.	Razred nevarnosti in kategorija	Stavki o nevarnosti (H)	SCL M-faktor ATE
kvaterne amonijeve spojine, benzil-C ₁₂₋₁₆ -alkildimetil, kloridi	20	1. 270-325-2 2. 68424-85-1 3. - 4. Ni podatka.	Skin Corr. 1B Eye Dam. 1 Acute Tox. 4 Aquatic Acute 1 Aquatic Chronic 1	H314 H318 H302 H400 H410	M=10 M=1
Celotno besedilo vsake razvrstitve, vključno s stavki o nevarnosti (H), je navedeno v oddelku 16.					

ODDELEK 4: UKREPI ZA PRVO POMOČ	
4.1. Opis ukrepov za prvo pomoč	
Splošne opombe:	Pri nujenju prve pomoči poskrbeti za lastno zaščito. Z zmesjo onesnaženo obleko nemudoma odstraniti. Pri težavah se posvetovati z zdravnikom.
Vdihavanje:	Ponesrečenca prenesti na svež zrak. V primeru nezavesti ponesrečenca namestiti v stabilno bočno lego. Pri težavah se posvetovati z zdravnikom.
Stik s kožo:	Takoj odstraniti kontaminirano obleko in obutev. Kožo temeljito umiti z vodo in milom, nato spirati s čisto vodo najmanj 15 minut. Takoj poiskati zdravniško pomoč, saj se nezdravljene razjede težko celijo.
Stik z očmi:	S čistim palcem in kazalcem razpreti očesni vekci in oči vsaj 15 minut spirati s počasnim curkom čiste vode. Zaščititi nepoškodovano oko. Med spiranjem odstraniti kontaktne leče, če jih ponesrečeni nosi. V primeru težav poškodovano oko pokriti s sterilno gazo in takoj poiskati pomoč okulista.

Zaužitje:	Ponesrečencu takoj sprati usta z vodo, ki jo naj izpljune. Popiti 1 - 2 kozarca vode. Nezavestnim osebam nikoli nič dajati v usta. Bruhajočo ali nezavestno osebo namestiti v bočni položaj in takoj poiskati zdravniško pomoč.	
Osebna zaščitna oprema za tiste, ki nudijo prvo pomoč:	Zaščitne rokavice za enkratno uporabo.	
4.2. Najpomembnejši simptomi in učinki, akutni in zapozneli		
Pri vdihavanju:	V primeru vdihanja par: kašelj, izcedek iz nosu, oteženo dihanje, vrtoglavica, bolečina v prsih, glavobol in pekoč občutek v zgornjih delih dihalnega sistema.	
Stik s kožo:	Rdečina, žarenje, pojav mehurjev, bolečina in otekanje. Nastanek opeklin.	
Stik z očmi:	Močna pordelost oči, srbenje, bolečina in otekanje, zamegljen vid, solzenje.	
Pri zaužitju:	Pekoč občutek in bolečine v ustih, žrelu, pod prsnico, slabost, bruhanje, slinjenje in težave pri požiranju.	
4.3. Navedba kakršnekoli takojšnje medicinske oskrbe in posebnega zdravljenja:	Znaki zastrupitve se lahko pojavijo šele čez nekaj ur, zato je potrebno ponesrečenca nadzorovati še najmanj 48 ur po nesreči. Obstaja nevarnost perforacije želodca. Pri zaužitju ali bruhanju obstaja nevarnost aspiracije želodčne vsebine. Pri zaužitju izpirati želodec z dodatkom aktivnega oglja. Zaradi možne poškodbe želodčne sluznice je spiranje želodca kontraindicirano. Oči spirati s fiziološko raztopino. Lajšanje bolečin s kapljicami na osnovi proparakain hidroklorida.	

ODDELEK 5: PROTIPOŽARNI UKREPI		
5.1. Sredstva za gašenje		
Ustrezna sredstva za gašenje:	CO ₂ , prah za gašenje, pena ali razpršena voda. Postopek gašenja prilagoditi okolici požara.	
Neustrezna sredstva za gašenje:	Poln vodni curek.	
5.2. Posebne nevarnosti v zvezi s snovjo ali zmesjo		
Nevarni proizvodi izgorevanja:	Pri gorenju se sproščajo dušikovi oksidi (NO _x), vodikov klorid (HCl), ogljikov monoksid (CO) in cianovodikova kislina (HCN).	
5.3. Nasvet za gasilce		
Posebna zaščitna oprema za gasilce:	Nositi zaščitno masko z od okolice neodvisnim izvorom zraka (SIST EN 137) in popolno zaščitno obleko (SIST EN 469).	
Zaščitni ukrepi med gašenjem:	V primeru požara je nujen nadzor okolice. Preprečiti iztekanje produktov gašenja v odvodne kanale.	

ODDELEK 6: UKREPI OB NENAMERNIH IZPUSTIH		
6.1. Osebni varnostni ukrepi, zaščitna oprema in postopki v sili		
Za neizučeno osebje:	Nezaščitenim osebam je gibanje po področju izpusta prepovedano. Pri razlitju obstaja nevarnost padcev. Obvezna je uporaba zaščitne opreme iz oddelka 8. Odstraniti vse vire vžiga. Poskrbeti za ustrezno prezračevanje. Preprečiti stik z očmi in kožo. Ne vdihavati hlapov.	
Za reševalce:	Obvezna je uporaba zaščitne opreme iz oddelka 8.	
6.2. Okoljevarstveni ukrepi:	Potrebno je preprečiti kontaminiranje podtalnih in drugih voda, drenažnih sistemov in tal s pomočjo peščenih jezov in pregrad. Razredčiti z veliko količino vode. Omogočiti ustrezno prezračevanje.	



VARNOSTNI LIST

Datum priprave: 28. 11. 2022
Sprememba: 12. 3. 2018
Št. različice: 08


Winterfit, tekočina za prezimovanje



Stran 4 od 12

	Ob izhajanju plina ali ob razlitju večje količine zmesi je potrebno obvestiti Center za obveščanje na telefonsko številko 112.
6.3. Metode in materiali za zadrževanje in čiščenje:	
Ukrepi za zadrževanje razlitja/razsutja:	Pri večjih razlitjih pokriti odvodne kanale in razlitje omejiti z nasipi.
Ukrepi pri čiščenju razlitja/razsutja:	Pri razlitju je potrebno po razliti zmesi posuti vpojni material (npr. pesek, univerzalno vezivo, diatomejska zemlja, vezivo za kisline). Poškodovano embalažo in vpito sredstvo je potrebno zbrati v ustrezne posode, ki se lahko dobro zaprejo. Posode pravilno označiti in shraniti v zračnih prostorih pri pooblaščenem podjetju za uničevanje industrijskih odpadkov. Poskrbeti za zadostno prezračevanje.
Drugi podatki:	Uporabiti nevtralizacijsko sredstvo. Mesto razlitja dobro očistiti z vročo vodo in čistili.
6.4. Sklicevanje na druge oddelke:	Upoštevati navodila iz oddelkov 7, 8 in 13.

ODDELEK 7: RAVNANJE IN SKLADIŠČENJE	
7.1. Varnostni ukrepi za varno ravnanje	
Zaščitni ukrepi:	Pri delu upoštevati navodila za varno ravnanje z zmesjo in nositi zaščitno opremo navedeno v oddelku 8.
Ukrepi za preprečevanja požara:	Zmes ne gori.
Ukrepi za preprečevanje nastajanja aerosolov in prahu:	Zagotoviti ustrezno prezračevanje. Preprečiti nastanek aerosolov.
Ukrepi za varstvo okolja:	Preprečiti dospelje v okolje.
Nasveti o splošni higieni dela:	Skrbeti za čisto delovno okolje. Pri delu ne jesti, piti ali kaditi. Preprečiti stik s kožo in očmi. Po končanem delu se umiti ter sleči in oprati onesnažena oblačila.
7.2. Pogoji za varno skladiščenje, vključno z nezdržljivostjo	
Tehnični ukrepi in pogoji skladiščenja:	Posode skladiščiti dobro zaprte, na suhem in hladnem mestu. Zavarovati pred zmrzaljo. V primeru, da zmes zaradi nizkih temperatur kristalizira, jo počasi segrevati. Učinkovitost zmesi se zaradi tega ne zmanjša. Skladiščiti pri temperaturi višji od 10 °C.
Embalažni materiali:	Hraniti samo v originalni embalaži.
Zahteve za skladiščne prostore in posode:	Preprečiti vdor zmesi v tla.
Razred skladiščenja:	8B
Dodatne informacije o pogojih skladiščenja:	Hraniti ločeno od hrane, pijače in krmil.
7.3. Posebne končne uporabe	
Priporočila:	Ni podatkov.

ODDELEK 8: NADZOR IZPOSTAVLJENOSTI/OSEBNA ZAŠČITA		
8.1. Parametri nadzora		
Kemijsko ime snovi	Mejne vrednosti izpostavljenosti	Biološke mejne vrednosti
-	-	-

Pravna podlaga:	Pravilnik o varovanju delavcev pred tveganji zaradi izpostavljenosti kemičnim snovem pri delu z dopolnitvami			
- (CAS št.: -)				
DNEL				
delavci				
Način izpostavljenosti	Akutni lokalni učinek	Akutni sistemski učinek	Kronični lokalni učinek	Kronični sistemski učinek
Oralno	-	-	-	-
Vdihavanje	-	-	-	-
Dermalno	-	-	-	-
potrošniki				
Način izpostavljenosti	Akutni lokalni učinek	Akutni sistemski učinek	Kronični lokalni učinek	Kronični sistemski učinek
Oralno	-	-	-	-
Vdihavanje	-	-	-	-
Dermalno	-	-	-	-
PNEC				
Cilj varstva okolja				
Sladka voda	-			
Sladkovodne usedline	-			
Morska voda	-			
Morske usedline	-			
Sporadično sproščanje, voda	-			
Prehranjevalna veriga	-			
Mikroorganizmi pri čiščenju odplak	-			
Tla (kmetijska)	-			
Zrak	-			
8.2. Nadzor izpostavljenosti				
8.2.1. Ustrezen tehnično-tehnološki nadzor				
Ukrepi, povezani s snovjo/zmesjo, za preprečevanje izpostavljenosti med identificiranimi uporabami:	Pred delom uporabiti zaščitno kremo za roke. Pri delu ne jesti, piti ali kaditi. Preprečiti stik z očmi in kožo. Pred odmori in na koncu delavnika si dobro umiti roke. Umazano, zmočeno obleko takoj sleči. Na delovnem mestu zagotoviti naprave za izpiranje oči in tuš. Hraniti ločeno od hrane, pijače in krmil.			
Strukturni ukrepi za preprečevanje izpostavljenosti:	-			
Organizacijski ukrepi za preprečevanje izpostavljenosti:	-			
Tehnični ukrepi za preprečevanje izpostavljenosti:	-			
8.2.2. Osebni varnostni ukrepi, kot na primer osebna zaščitna oprema				
Zaščita za oči/obraz:	Uporaba zaščitnih očal ali ščita za obraz v skladu s SIST EN ISO 16321-1.			
				
Zaščita kože				

<p>Zaščita rok:</p> 	<p>Material za rokavice mora biti odporen na zmes. Podatki o permeacijskem času, propustnosti in razgradnji zaščitnih rokavic, ki jih posreduje proizvajalec, so odvisni od specifičnih pogojev na delovnem mestu. Izbira primernih rokavic ni odvisna samo od materiala, temveč tudi od drugih dejavnikov, ki se od proizvajalca do proizvajalca razlikujejo.</p>
	<p>Ker je zmes sestavljena iz več snovi, obstojnosti materiala za rokavice na zmes ni mogoče izračunati. Zato je potrebno rokavice pred uporabo preizkusiti. Upoštevati in se držati podatkov o prepustnosti, ki jih predpiše proizvajalec rokavic. Primerni materiali za rokavice (SIST EN ISO 374): nitrilni kavčuk, debeline 0,35 mm, čas uporabe > 240 minut. Predpisan čas uporabe velja pri 22 °C in trajnem stiku. Višje temperature zaradi segrelih snovi, teles in tanjšanje rokavic zaradi trenja, lahko skrajšajo predpisan čas uporabe. Neprimerni materiali za rokavice: usnje.</p>
<p>Druga zaščita kože:</p> 	<p>Zaščitna delovna obleka (iz bombaža ali podobno, SIST EN 13034), predpasnik in obutev, ki pokriva celotno stopalo (SIST EN 13832). Uporabiti popolno zaščito za glavo, obraz in vrat.</p>
<p>Zaščita dihal:</p>	<p>Običajno ni potrebna. Pri nastanku par uporabiti zaščitno masko za dihala. V primeru intenzivne ali daljše izpostavljenosti uporabiti dihalni aparat z od okolice neodvisnim izvorom zraka (SIST EN 137).</p>
<p>Toplotna nevarnost:</p>	<p>Ukrepi niso potrebni.</p>
<p>8.2.3. Nadzor izpostavljenosti okolja</p>	
<p>Ukrepi, povezani s snovjo/zmesjo, za preprečevanje izpostavljenosti:</p>	<p>Ni podatkov.</p>
<p>Ukrepi z navodili za preprečevanje izpostavljenosti:</p>	<p>-</p>
<p>Organizacijski ukrepi za preprečevanje izpostavljenosti:</p>	<p>-</p>
<p>Tehnični ukrepi za preprečevanje izpostavljenosti:</p>	<p>-</p>

ODDELEK 9: FIZIKALNE IN KEMIJSKE LASTNOSTI

9.1. Podatki o osnovnih fizikalnih in kemijskih lastnostih

<p>Agregatno stanje:</p>	<p>Tekočina.</p>
<p>Barva:</p>	<p>Modra.</p>
<p>Vonj:</p>	<p>Značilen.</p>
<p>pH:</p>	<p>8,1 pri 20 °C</p>
<p>Tališče/ledišče:</p>	<p>Ni podatka.</p>
<p>Vrelišče ali začetno vrelišče in območje vrelišča:</p>	<p>100 °C</p>
<p>Plamenišče:</p>	<p>n.a.</p>
<p>Vnetljivost:</p>	<p>n.a.</p>
<p>Spodnja in zgornja meja eksplozivnosti:</p>	<p>Ni podatka.</p>
<p>Parni tlak:</p>	<p>Ni podatka.</p>
<p>Relativna parna gostota:</p>	<p>Ni podatka.</p>

Gostota in/ali relativna gostota:	Ni podatka.
Topnost:	Popolnoma topno v vodi.
Porazdelitveni koeficient n-oktanol/voda logP _{ow} :	Ni podatka.
Temperatura samovžiga:	Zmes ni samovžigna.
Temperatura razgradnje:	Ni podatka.
Kinematična viskoznost:	Ni podatka.
Lastnosti delcev:	Ni podatka.
9.2. Drugi podatki	
Podatki glede razredov fizikalnih nevarnosti	
Eksplozivne lastnosti:	Proizvod nima eksplozivnih lastnosti.
Oksidativne lastnosti:	Ni podatka.
Vsebnost trdnih snovi:	0 %
HOS:	0 %

ODDELEK 10: OBSTOJNOST IN REAKTIVNOST	
10.1. Reaktivnost:	Ni podatkov.
10.2. Kemijska stabilnost:	Pri normalnih pogojih je zmes stabilna.
10.3. Možnost poteka nevarnih reakcij:	Reagira z močnimi kisljinami in oksidanti.
10.4. Pogoji, ki se jim je treba izogniti:	Zmes ne sme zmrzniti.
10.5. Nezdružljivi materiali:	Anionske snovi.
10.6. Nevarni produkti razgradnje:	Dušikovi oksidi (NO _x), ogljikov dioksid in ogljikov monoksid, vodikov klorid (HCl), vodikov cianid (cianovodikova kislina, HCN).

ODDELEK 11: TOKSIKOLOŠKI PODATKI	
11.1. Podatki o razredih nevarnosti, kakor so opredeljeni v Uredbi (ES) št. 1272/2008	
Akutna strupenost	
oralna (LD ₅₀):	600 mg/kg (podgana, kvaterne amonijeve spojine, benzil-C ₁₂₋₁₆ -alkildimetil, kloridi)
inhalacijska (LC ₅₀):	Ni podatkov.
dermalna (LD ₅₀):	Ni podatkov.
Jedkost za kožo/draženje kože:	Povzroča hude opekline kože.
Resne okvare oči/ draženje:	Povzroča hude poškodbe oči.
Preobčutljivost pri vdihavanju in preobčutljivost kože:	Na osnovi razpoložljivih podatkov, zmes ne izpolnjuje kriterijev za razvrstitev.
Mutagenost za zarodne celice:	Ni mutagen (OECD 471/EPA 84-4).
Rakotvornost:	Na osnovi razpoložljivih podatkov, zmes ne izpolnjuje kriterijev za razvrstitev.
Strupenost za razmnoževanje:	Na osnovi razpoložljivih podatkov, zmes ne izpolnjuje kriterijev za razvrstitev.
Povzetek ocene lastnosti CRM:	Ni podatkov.
STOT – enkratna izpostavljenost:	Na osnovi razpoložljivih podatkov, zmes ne izpolnjuje kriterijev za razvrstitev.
STOT – ponavljajoča izpostavljenost:	Na osnovi razpoložljivih podatkov, zmes ne izpolnjuje kriterijev za razvrstitev.

Nevarnost pri vdihavanju:	Na osnovi razpoložljivih podatkov, zmes ne izpolnjuje kriterijev za razvrstitev.
Podatki o možnih načinih izpostavljenosti:	Ni podatkov.
Simptomi povezani s fizikalnimi, kemijskimi in toksikološkimi lastnostmi:	Ni podatkov.
Zapoznjeni in takojšnji učinki ter kronični učinki po kratkodobni in dolgodobni izpostavljenosti:	Obstaja nevarnost perforacije požiralnika in želodca.
Medsebojni učinki:	Ni podatkov.
Podatki o primerjavi med zmesjo in snovjo:	Ni podatkov.
11.2. Podatki o drugih nevarnostih	
Lastnosti endokrinih motilcev:	Ni podatkov.
Drugi podatki:	Ni podatkov.

ODDELEK 12: EKOLOŠKI PODATKI

12.1. Strupenost

Akutna (kratkotrajna) strupenost:

Zelo strupeno za vodne organizme, z dolgotrajnimi učinki. Podatki veljajo za **kvaterne amonijeve spojine, benzil-C₁₂₋₁₆-alkildimetil, kloridi**:
vodna bolha (*Daphnia magna*), EC₅₀: 0,015 mg/L
postrv (*Oncorhynchus mykiss*), LC₅₀: 0,85 mg/L
alge (*Scenedemus capricornutum*), IC₅₀: 0,02 mg/L
alge (*Scenedemus capricornutum*), EC₅₀: 0,03 mg/L
aktivno blato, EC₁₀: 10 mg/L (OECD 209)

Kronična (dolgotrajna) strupenost:

Ni podatkov.

12.2. Obstojnost in razgradljivost

Abiotska razgradnja:

Ni podatkov.

Fizično in fotokemijsko odstranjevanje:

Ni podatkov.

Biorazgradnja:

Lahko biološko razgradljivo. Posamezne komponente so enostavno odstranljive iz vode. Površinsko aktivne snovi v zmesi so lahko biološko razgradljive.

12.3. Zmožnost kopičenja v organizmih

Biokoncentracijski faktor (BCF):

Ni podatkov.

Porazdelitveni koeficient n-oktanol/voda (logK_{ow}):

Kopičenja v organizmih ni pričakovati.

12.4. Mobilnost v tleh

Znana ali predvidena razporeditev na dele okolja:

Ni podatkov.

Površinska napetost:

Ni podatkov.

Absorpcija/desorpcija:

Ni podatkov.

12.5. Rezultati ocene PBT in vPvB

Podatki iz poročila o kemijski varnosti:

n.a.

12.6. Lastnosti endokrinih motilcev:

Ni podatkov.

12.7. Drugi škodljivi učinki:

Strupeno za ribe in plankton. Zmes ne sme priti nerazredčena, nenevtralizirana ali v večjih količinah v podtalnico, površinske vode ali kanalizacijo. Že manjše količine v podtalnico izlite zmesi ogrožajo pitno vodo.



VARNOSTNI LIST

Datum priprave: 28. 11. 2022
Sprememba: 12. 3. 2018
Št. različice: 08

Winterfit, tekočina za prezimovanje

Stran 9 od 12

ODDELEK 13: ODSTRANJEVANJE

13.1. Metode ravnanja z odpadki

Odstranjevanje proizvoda/embalaže:	Ne odlagati skupaj z gospodinjstvi odpadki. Zmes ne sme priti v kanalizacijo. Uporabnik mora oddati prazno embalažo, ostanke neporabljenega sredstva ali sredstva, ki mu je potekel rok uporabnosti, pooblaščenemu zbiralcu ali odstranjevalcu nevarnih odpadkov. Ravnanje mora v skladu z okoljsko zakonodajo, ki ureja področje ravnanja z nevarnimi odpadki in o ravnanju z embalažo in odpadno embalažo.
Klasifikacijska številka odpadka:	16 03 03*
Podatki, ki so povezani z ravnanjem z odpadki:	Popolnoma izpraznjeno in trikrat izprano embalažo odstraniti kot nenevaren odpadki skladno z Uredbo o embalaži in odpadni embalaži. Tekočino od izpiranja uporabiti v skladu z navodili za uporabo. Tako očiščeno embalažo prepustiti pooblaščenemu zbiralcu odpadne embalaže oz. jo odnesti na mesto, kjer je zbirališče odpadne embalaže. Z ne izpraznjeno in slabo očiščeno embalažo ravnati kot z nevarnim odpadkom.
Podatki, ki so povezani z odstranjevanjem odplak:	-
Druga priporočila za odstranjevanje:	Priporočeno čistilno sredstvo: voda, po potrebi z dodatkom čistil.
Veljavni predpisi:	Uredba o odpadkih, Uredba o embalaži in odpadni embalaži.

ODDELEK 14: PODATKI O PREVOZU

Prevoz po cesti/železnici (ADR/RID)

Pravilno odprejno ime ZN: ADR ime:	JEDKA TEKOČINA, N.D.N. (vsebuje kvaterne amonijeve spojine, benzil-C ₁₂₋₁₆ -alkildimetil, kloridi) OKOLJU NEVARNO						
Številka ZN in številka ID: UN številka:	1760	Razredi nevarnosti:	8	Embalažna skupina:	III	Nalepka nevarnosti:	8
Kod omejitve za predore:	E						
Nevarnosti za okolje:	Zelo strupeno za vodne organizme, z dolgotrajnimi učinki.						

Prevoz po celinskih plovih poteh (ADN)

Pravilno odprejno ime ZN:	JEDKA TEKOČINA, N.D.N. (vsebuje kvaterne amonijeve spojine, benzil-C ₁₂₋₁₆ -alkildimetil, kloridi) OKOLJU NEVARNO						
Številka ZN in številka ID:	1760	Razredi nevarnosti:	8	Skupina embalaže:	III	Nalepka nevarnosti:	8
Nevarnosti za okolje:	Zelo strupeno za vodne organizme, z dolgotrajnimi učinki.						

Prevoz po morju (IMDG)

Pravilno odprejno ime ZN:	CORROSIVE LIQUID, N.O.S. (benzododecinium chloride, miristalkonium chloride), MARINE POLLUTANT						
Številka ZN in številka ID:	1760	Razredi nevarnosti:	8	Skupina embalaže:	III	Nalepka nevarnosti:	8
Onesnažuje morje:	Da (simbol riba in drevo).						
EmS:	F-A, S-B						

Prevoz po zraku (IATA)

Pravilno odprejno ime ZN:	Corrosive liquids, n.o.s. (Benzododeciniumchlorid, Miristalkoniumchlorid)						
---------------------------	---	--	--	--	--	--	--



VARNOSTNI LIST

Datum priprave: 28. 11. 2022
Sprememba: 12. 3. 2018
Št. različice: 08

Winterfit, tekočina za prezimovanje

Stran 10 od 12

Številka ZN in številka ID:	1760	Razredi nevarnosti:	8	Skupina embalaže:	III	Nalepka nevarnosti:	8
Nevarnosti za okolje:		Zelo strupeno za vodne organizme, z dolgotrajnimi učinki.					
Posebni previdnostni ukrepi za uporabnika:		Glej oddelek 8.					
Pomorski prevoz v razsutem stanju v skladu z instrumenti IMO:		Ne.					

ODDELEK 15: ZAKONSKO PREDPISANI PODATKI

15.1. Predpisi/zakonodaja o zdravju, varnosti in okolju, specifični za snov ali zmes:

Avtorizacija ali/in omejitve uporabe

Avtorizacija: Ne.

Omejitve uporabe: Ne.

Uredba 528/2012 o dostopnosti na trgu in uporabi biocidnih proizvodov z dopolnitvami,
Uredba ES 1907/2006 (REACH) z dopolnitvami,
Uredba ES 1272/2008 (CLP) z dopolnitvami,
Uredba EU 2020/878.

VOC direktiva 2010/75/EU: 0 %

Nacionalna zakonodaja (Slovenija):

Pravilnik o varovanju zdravja pri delu nosečih delavk, delavk, ki so pred kratkim rodile ter doječih delavk,
Pravilnik o varovanju zdravja pri delu otrok, mladostnikov in mladih oseb.

Seveso direktiva 2012/18/EU

Seveso kategorije:

Kategorije nevarnosti	Količina za razvrstitev (v tonah) nevarnih snovi za uporabo: zahteve za organizacije nižje stopnje	Količina za razvrstitev (v tonah) nevarnih snovi za uporabo: zahteve za organizacije višje stopnje
E1 NEVARNOSTI ZA OKOLJE	100 t	200 t

Za dodelitev kategorije in mejnih vrednosti količine je treba vedno upoštevati opombe k prilogi 1 Direktive 2012/18/EU.

15.2. Ocena kemijske varnosti:

Ni izdelana.

ODDELEK 16: DRUGI PODATKI

Spremembe, ki so bile narejene v prejšnji različici:

V 8. različici so spremenjeni oddelki 1, 3, 8, 9, 11, 12, 13, 14, 15 in 16.

Tabela okrajšav in kratic uporabljenih v varnostnem listu

A - Alveolarna frakcija - del vdihnjene suspendirane snovi, ki doseže alveole
ADN - Evropski sporazum o mednarodnem prevozu nevarnega blaga po celinskih plovnih poteh
ADR - Evropski sporazum o mednarodnem cestnem prevozu nevarnega blaga
ATE - Ocena akutne strupenosti
BAT - Biološka mejna vrednost
BLEVE - eksplozija, ki jo povzroči tekočina, ki vre in še naprej proizvaja vnetljive hlape
BPK₅ - Biološka potreba po kisiku, 5 dni
CAS št. - Karakteristična številka snovi po Chemical Abstracts Service
CLP - Uredba o razvrščanju, označevanju in pakiranju snovi ter zmesi; Uredba (ES) št. 1272/2008
CMR - Snov, ki je rakotvorna, mutagena ali strupena za razmnoževanje
CSA - Ocena kemijske varnosti
CSR - Poročilo o kemijski varnosti
DNEL - Izpeljana raven brez učinka
ECHA - Evropska agencija za kemikalije



VARNOSTNI LIST

Datum priprave: 28. 11. 2022
Sprememba: 12. 3. 2018
Št. različice: 08

Winterfit, tekočina za prezimovanje

Stran 11 od 12

EC₅₀ - Koncentracija snovi, pri kateri se pokaže učinek, ki povzroči 50 % maksimalnega odziva
EINECS - Evropski seznam kemičnih snovi, ki so na trgu
ELINCS - Evropski seznam novih snovi
EN - Evropski standard
ES - Evropska skupnost
EU - Evropska unija
HOS - Hlapne organske spojine
I - Inhalabilna frakcija - del celotne suspendirane snovi, ki jo delavec vdihne
IATA - Mednarodno združenje letalskih prevoznikov
ICAO-TI - Tehnična navodila za varen zračni prevoz nevarnega blaga
IMDG - Mednarodni kodeks za prevoz nevarnega blaga po morju
Kow - Porazdelitveni koeficient oktanol/voda
KPK - Kemijska potreba po kisiku
KTV - Kratkotrajna strupenost
LC₅₀ - Koncentracija testirane snovi, ki povzroči 50 % smrtnost v določenem časovnem intervalu
LD₅₀ - Odmerek testirane snovi, ki povzroči 50 % smrtnost v določenem časovnem intervalu
LOAEC - Najnižja koncentracija z opaženim škodljivim učinkom
M-faktor - Množilni faktor
MV - Mejna vrednost
n.a. - not applicable
NOAEC - Koncentracija brez opaznega škodljivega učinka
OEL - Mejna vrednost izpostavljenosti na delovnem mestu
OVO - Osebna varovalna oprema
PBT - Snovi, ki so obstojne, se kopičijo v organizmih in so strupene
PEC - Predvidena koncentracija z učinkom
PNEC(s) - Predvidena(-e) koncentracija(-e) brez učinka
QSAR - Kvantitativno razmerje med strukturo in aktivnostjo
REACH - Uredba o registraciji, evalvaciji, avtorizaciji in omejevanju kemikalij; Uredba (ES) št. 1907/2006
RID - Predpisi o mednarodnem prevozu nevarnih snovi po železnici
SCL - posebna mejna koncentracija
SIST - Slovenski inštitut za standardizacijo
STOT - Specifična strupenost za ciljne organe
(STOT) RE - Specifična strupenost za ciljne organe - ponavljajoča se izpostavljenost
(STOT) SE - Specifična strupenost za ciljne organe - enkratna izpostavljenost
SVHC - Snovi, ki vzbujajo veliko zaskrbljenost
ThOD - Teoretična potreba po kisiku
UFI - Enolični identifikator formule
vPvB - Snov, ki je zelo obstojna in se zelo lahko kopiči v organizmih
VOC - Hlapne organske spojine
ZN - Združeni narodi
UN številka - Identifikacijska številka povzeta po Modalnih predpisih ZN

Eye Dam. 1 - Huda poškodba oči kat. 1
Acute Tox. 4 - Akutna strupenost kat. 4 - oralno
Skin Corr. 1B - Jedkost za kožo kat. 1B
Aquatic Acute 1 - Nevarno za vodno okolje akutno kat. 1
Aquatic Chronic 1 - Nevarno za vodno okolje kronično kat. 1
Aquatic Chronic 2 - Nevarno za vodno okolje kronično kat. 2

Reference ključne literature in virov podatkov: MSDS Winterfit, Chemoform AG, 28. 7. 2022.

Razvrstitev in postopek, uporabljen za izpeljavo razvrstitve za zmesi v skladu z Uredbo (ES) 1272/2008 [uredba CLP]

Razvrstitev v skladu z Uredbo (ES) št. 1272/2008	Postopek razvrščanja
Skin Corr. 1B; H314 Eye Dam. 1; H318 Aquatic Acute 1; H400 Aquatic Chronic 2; H411	Metoda izračuna. Metoda izračuna. Metoda izračuna. Metoda izračuna.
Pomen stavkov o nevarnosti (H):	H302 Zdravju škodljivo pri zaužitju. H314 Povzroča hude opekline kože in poškodbe oči. H318 Povzroča hude poškodbe oči. H400 Zelo strupeno za vodne organizme.



VARNOSTNI LIST

Datum priprave: 28. 11. 2022
Sprememba: 12. 3. 2018
Št. različice: 08

Winterfit, tekočina za prezimovanje

Stran 12 od 12

	H410 Zelo strupeno za vodne organizme, z dolgotrajnimi učinki. H411 Strupeno za vodne organizme, z dolgotrajnimi učinki.
Nasvet za ustrezno usposabljanje za delavce za zagotovitev varovanja zdravja ljudi in okolja:	Usposabljanje delavcev za varno delo s kemikalijami skladno z oceno tveganja.
Dodatni podatki:	Podatki temeljijo na današnjem stanju našega znanja, vendar ne predstavljajo zagotovila za lastnosti zmesi in niso osnova za kakršnokoli pravno veljavno pogodbeno razmerje.